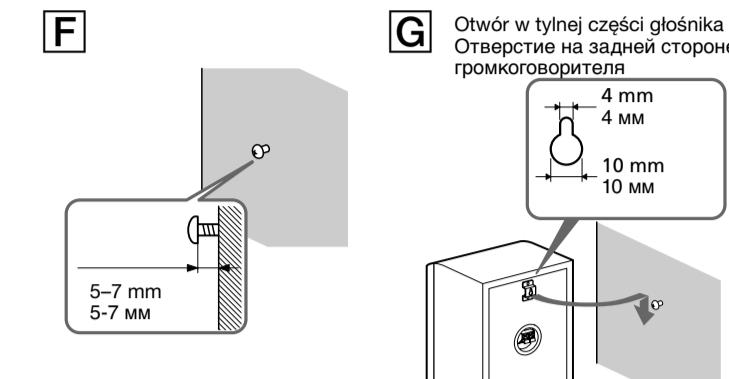
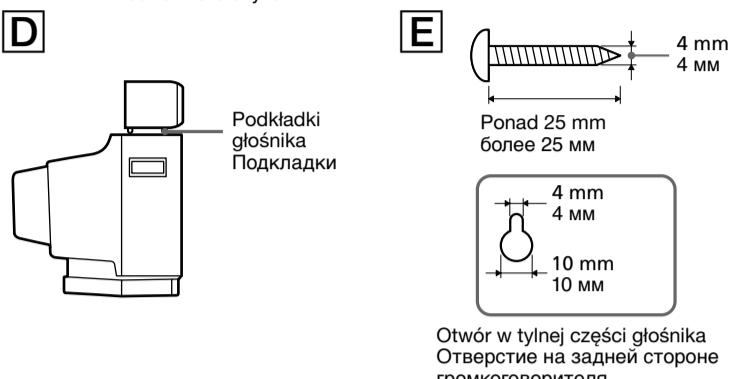
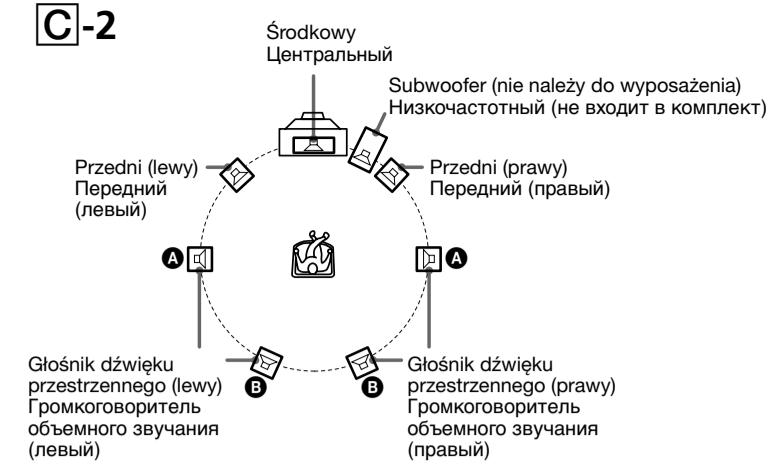
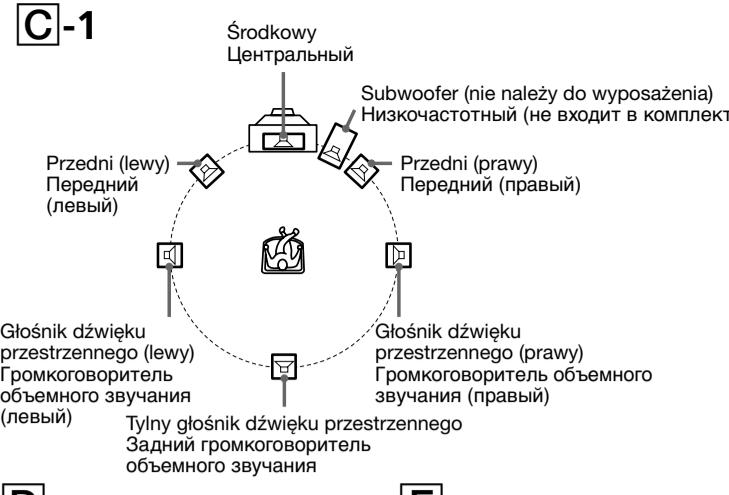
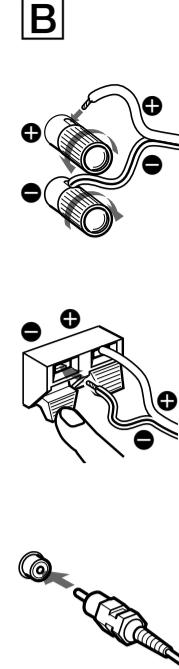
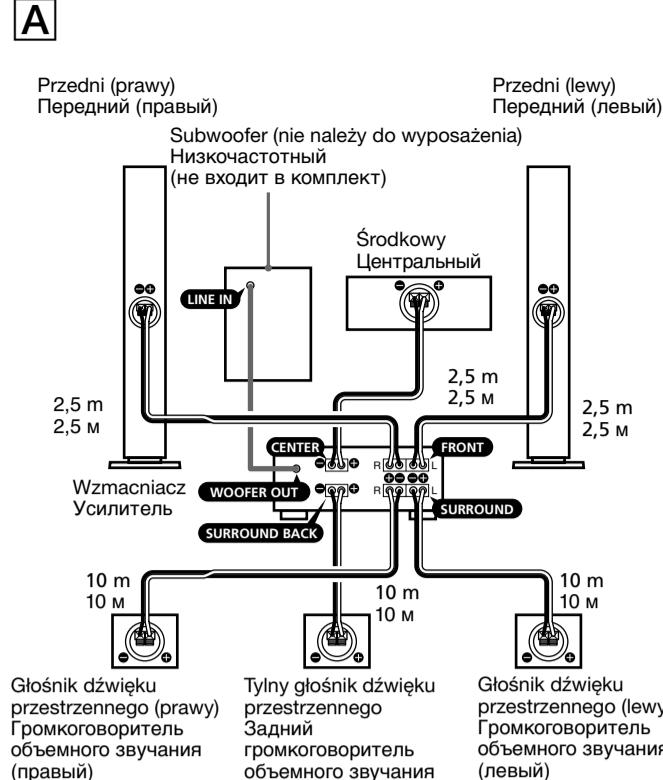


SONY

Speaker System

SS-SFCR600H

2-594-574-31(2)



Lokalizacja głośników

Lokalizacja każdego głośnika

Każdy z głośników powinien być zwrócony ku pozycji słuchania. Jeżeli wszystkie głośniki ustawione są w tej samej odległości od pozycji słuchania, osiągniesz lepszy efekt dźwięku przestrzennego.

Umieść głośniki przednie w odpowiedniej odległości z prawej i lewej strony telewizora.

Umieść subwoofer (nie należy do wyposażenia) z jednej strony telewizora.

Umieść głośnik środkowy na środku nad odbiornikiem TV. Lokalizacja głośników dźwięku przestrzennego zależy w dużym stopniu od rozkładu pokoju.

Rozmieszczenie głośników w systemie 6.1-kanałowym (C-1)

Rozmieszczenie głośników w systemie 5.1-kanałowym (C-2)

Głośniki dźwięku przestrzennego mogą być umieszczone po obu stronach pozycji słuchania (A) lub z tyłu pozycji słuchania (B).

Uwaga

Głośnik należy umieścić na płaskiej, poziomej powierzchni.

Ustawianie głośnika środkowego (D)

Aby umieścić głośnik środkowy na odbiorniku TV, należy przyczepić podkładki w narożnikach na spodzie głośnika (należy do wyposażenia) i sprawdzić, czy głośnik leży poziomo na odbiorniku TV.

Ustawianie głośników dźwięku przestrzennego i tylnego głośnika dźwięku przestrzennego

Aby zainstalować na ścianie głośniki dźwięku przestrzennego i tylny głośnik dźwięku przestrzennego, należy wykonać poniższe czynności:

1 Przygotuj wkręty (nie należy do wyposażenia) dopasowane do otworu w tylnej części każdego głośnika (E).

2 Przykryj wkręty do ściany. Wkręty powinny wystawać ze ściany na długość 5-7 mm (F).

3 Zawiesź głośniki dźwięku przestrzennego i tylny głośnik dźwięku przestrzennego na wkrętach (G).

Uwagi

- Należy użyć wkrętów odpowiednich dla danego rodzaju ściany i do odpowiedniej wtyczymości. Ściany z płyt gipsowych są dosyć delikatne, zatem wkręty przed przykręceniem należy przyczepić do belki. Głośniki dźwięku przestrzennego i tylny głośnik dźwięku przestrzennego należy instalować na wzmacniaczach, pionowych i płaskich ścianach.
- W celu dobrania wkrętów do materiału, z którego wykonano ścianę, należy skontaktować się ze specjalistycznym klepkiem metalowym lub z wykwalifikowanym instalatorem.
- Firma Sony nie ponosi odpowiedzialności za wypadki lub uszkodzenia głośników spowodowane nieprawidłowym zainstalowaniem, niewystarczającą wtyczymością ścian lub niewłaściwym zamocowaniem wkrętów, wypadkami naturalnymi itd.

Jedzenie na ekranie znajdującej się w pobliżu telewizora wystąpią nieregularności koloru

Głośniki przednie i głośnik środkowy są ekranowane magnetycznie, co umożliwia ich instalowanie w pobliżu odbiornika TV. Jednak w przypadku niektórych typów odbiorników TV mogą wystąpić zaburzenia kolorów. Ponieważ głośnik dźwięku przestrzennego nie są ekranowane magnetycznie, zaleca się umieszczenie ich w nieco większej odległości od odbiornika TV.

Jedzenie zaobserwujesz nieregularność koloru...

→ Wyłącz odbiornik TV, a następnie włącz go ponownie po upływie 15 - 30 minut.

Jeżeli ponownie zaobserwujesz nieregularność koloru...

→ Ustaw głośniki dalej od odbiornika TV.

Jeżeli w głośnikach słysząc wycie

Zmień ustawianie głośników lub zmniejsz głośność wzmacniacza.

O lokalizacji

• Nie ustawiaj głośników w pozycji przechylonej.

• Nie umieszczaj głośników w miejscu, gdzie narażone są:

—szczególnie wysoką lub niską temperaturę

—kurz i brud

—wysoką wilgotność

—wibracje

—bezpośrednie nasłonecznienie.

• Umieszczaj głośnik na podłożu doku pokryte woskiem, olejem, pastą itp., należy zachować ostrożność, ponieważ może to spowodować jego poplamienie lub odparzenie.

• Odkryte głośniki mogą spowodować zwarcie.

Czyści obudowy głośników miękką tkanią lekko zwilżoną łagodnym detergентem lub wodą. Nie używaj szorstkich ścieżek, proszek czyszczącego ani środków, takich jak alkohol lub benzyna.

W razie jakichkolwiek problemów lub pytań dotyczących niniejszego zestawu głośników prosimy skonsultować z najbliższym punktem sprzedaży sprzętu firmy Sony.

Podłączanie zestawu

Podłącz zestaw głośników do gniazd głośników wzmacniacza (A).

Przed rozpoczęciem podłączania upewnij się, że zasilanie wszystkich elementów (łącznie z subwofferem) jest wyłączone.

Uwagi (B)

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

Wskazówka

Przewody czarne lub w czarne paski mają ujemną (-)

polaryzację i powinny być podłączone do zacisków głośników oznaczonych symbolem minus (-).

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

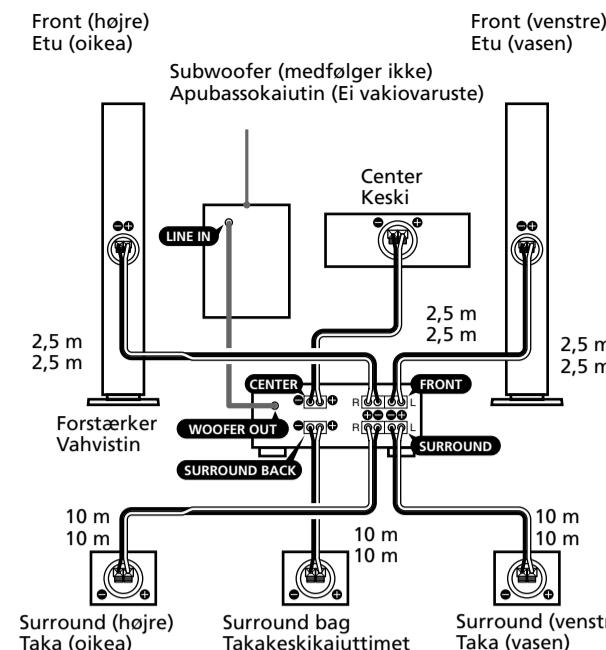
• Upewnij się, że śrubę zacisków głośnika są mocno przykręcane, gdyż w przeciwnym wypadku mogą stanowić źródło zakłócenia.

• Upewnij się, że połączenia są solidne. Zetknięcie się odsłoniętych przewodów głośnika i zacisków głośnika może spowodować zwarcie.

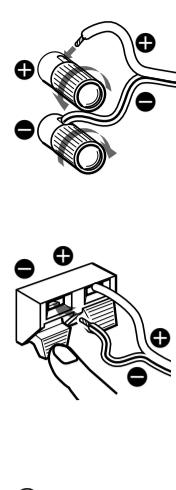
• Szczegółowe informacje na temat podłączenia wzmacniacza znajdują się w załączonej instrukcji.

• Upewnij się, że zaciski plus (+) i minus (-) głośników są połączone z odpowiednimi zaciskami plus (+) i minus (-) wzmacniacza.

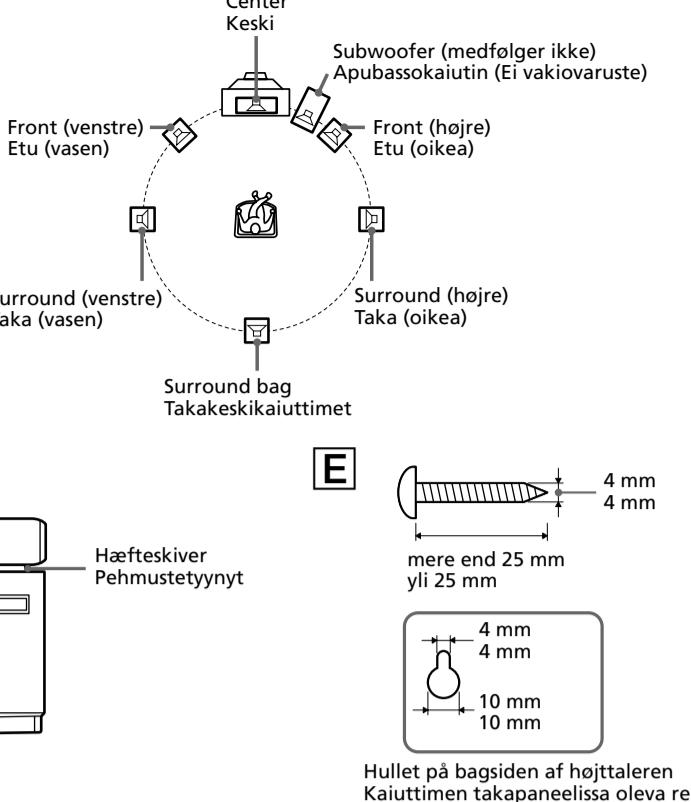
A



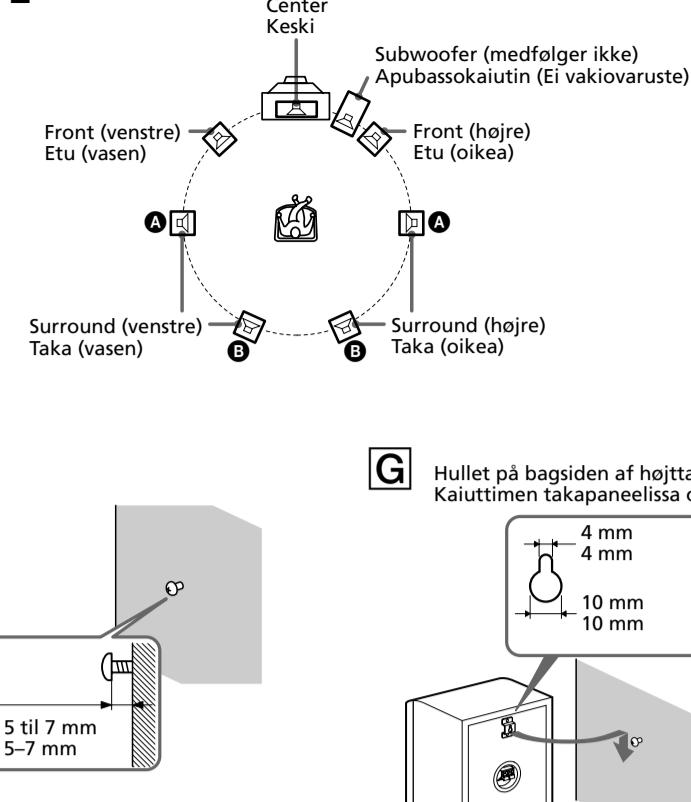
B



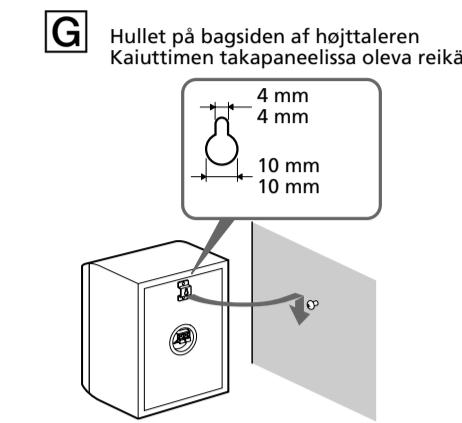
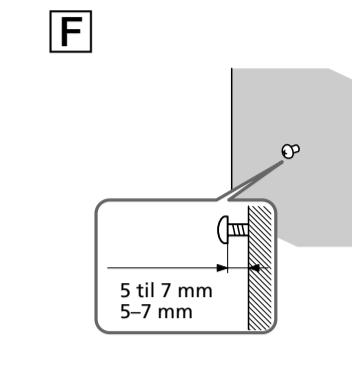
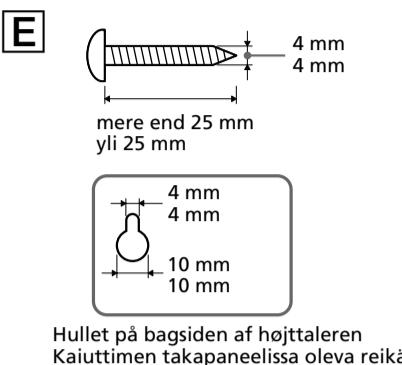
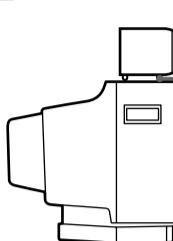
C-1



C-2



D



Dansk

ADVARSEL

Undlad at udsætte afspilleren for regn eller fugt, så risiko for brand eller stød undgås.
Undlad at abne kabinetet for at undgå elektrisk stød. Lad teknikere foretage eventuelle reparationer.
Undgå at dække apparetets ventilationssædel med avisere, dæmper m.v., så der ikke opstår risiko for brand. Og undlad at placere tændte stearinlys på apparetet.
Undlad at anbringe genstande fyldt med væske, f.eks. vaser, på apparetet, så risikoen for brand eller stød undgås.

Installer ikke apparetet, hvor pladsen er meget begrænset, som f.eks. i en bogreol eller et indbygget skab.

Bortskaftelse af elektrisk og elektronisk udstyr (gælder i EU og andre europæiske lande med egen indsamlingsstøtte)

Hvis dette symbol findes på produktet eller på emballagen betyder det, at det pågældende produkt ikke må bortskaftes som almindeligt husholdningsaffald. Du skal i stedet aflevere det på et indsamlingssted, så det elektriske og elektroniske udstyr kan blive genbrugt.

Når du bortskaftes produktet korrekt, hjælper du med at forhindre de mulige negative påvirkninger af miljøet eller sundheden, der kan opstå, hvis produktet bortskaftes på upassende vis. Genbrug af materialer er med til at bevare naturens ressourcer. Yderligere oplysninger om genbrug af produktet fås på kommunen, på genbrugscentralen eller i den butik, hvor du købte produktet.

Forholdsregler

Om sikkerheden

- Kontroller, at systemets driftsspænding er identisk med den lokale netspænding, inden systemet tages i anvendelse.
- Skulle der komme væske eller en genstand ind i systemet, afbrydes forbindelsen. Systemet undersøges af en tekniker, før det tages i anvendelse igen.
- Om anvendelsen**
 - Anvend ikke højttalersystemet med et kontinuerligt wafftforbrug, der er større end systemets højeste indgangseffekt.
 - Hvis højttalerterminalernes polaritet ikke er korrekt, vil bassen blive svag og de forskellige instrumenters position uklar.
 - Kontakt medlemmede børskyttede højttalerledere ved højttalerterminalerne for at kontrollering.
 - Sluk for forstærkeren, inden tilslutningerne udføres, at forhindre, at højttalersystemet tager skade.
 - Højttalerstofet kan ikke tages af. Forsøg ikke at fjerne højttalerstofet. Hvis du gør det, risikerer du, at højttalerstofet tager skade (kun for center- og surroundhøjttalere).
 - Lydstyrken bør ikke skrues så højt op, at lyden forvrænges.

Hvis farverne på en TV-skærm i nærheden bliver uregelmæssige

Front- og centerhøjttalerne er magnetisk beskyttet, så de kan installeres i nærheden af en TV. Farveuregelmæssigheder kan dog stadig forekomme på visse typer TV. Da surroundhøjttalerne ikke er magnetisk beskyttet, anbefaler vi, at de anbringes lidt længere væk fra TV'et.

Hvis uregelmæssige farver observeres...

→ Sluk for TV'et, og tænd igen efter 15 til 30 minutter.

Hvis farverne stadig er uregelmæssige...

→ Anbring højttalerne længere væk fra fjernsynet.

Hvis der opstår høyttoner

Flyt om på højttalerne, eller senk forstærkerens lydstyrke.

Om placeringen

- Anbring ikke højttalerne i en skrå stilling.
- Anbring ikke højttalerne på et sted, hvor:
 - der er meget varmt eller koldt
 - der er stor snavs
 - der er meget fugtigt
 - de kan blive utsat for vibrationer
 - de kan blive utsat for direkte sol
- Vær forsigt, hvis højttalerne anbringes på et specialbehandlet gulv (poleret, voks- eller oliebehandlet osv.), da der kan opstå plættet eller misfæring.

Om rengøring

Rengør højttalerne ydre med en blod klud, der er fugtet let med et mildt rengøringsmiddel eller vand. Anvend aldrig nogen form for ridsende klude, skurepulver eller oplosningsmidler, som for eksempel alkohol eller benzin.

Henvend dig gerne til nærmeste Sony-forhandler, hvis du har nogle spørgsmål om eller problemer med højttalersystemet.

Tilslutning af systemet

Tilslut højttalersystemet til højttalerudgangsterminalerne på en forstærker (A).

Sørg for, at der er slukket for samtlige apparater (inklusive subwooferen), inden tilslutningerne udføres.

Bemærk (B)

- Sørg for, at plusterminalerne (+) og minusterminalerne (-) på højttalerne modsværer plusterminalerne (+) og minusterminalerne (-) på forstærkeren.
- Sørg for at stramme højttalerterminalernes skruer godt, da løse skruer kan være årsag til støj.
- Forsøg dig om, at samtlige tilslutninger er ordentligt udført. Kontakt mellem ubeskryttede højttalerledere ved højttalerterminalerne kan resultere i kontrollering.
- Yderligere oplysninger om tilslutningerne på forstærkersiden findes i brugervejledningen til forstærkeren.

Tip

Sort eller sortstribede ledninger er minus (-) i polaritet og skal tilsluttes minus-højttalerterminalerne (-).

Placering af højttalerne

Placering af hver enkelt højttaler

Alle højttalerne bør være mod lyttepositionen. Surround-effekten vil blive bedre, hvis alle højttalerne anbringes i samme afstand fra lyttepositionen.

Anbring fronthøjttalerne i en passende afstand til venstre og højre for fjernsynet.

Anbring subwooferen (medfølger ikke) på den ene side af fjernsynet.

Anbring centerhøjttaleren i midten ovenpå TV-modtageren.

Placeringen af surroundhøjttalere afhænger i høj grad af rummets indretning.

Placering af højttalerne som et 6.1 kanals højttalersystem (C-1)

Placering af højttalerne som et 5.1 kanals højttalersystem (C-2)

Surroundhøjttalerne kan placeres på begge sider af lyttepositionen (A) eller bagved lyttepositionen (B).

Bemærk

Sørg for, at højttaleren er anbragt på en plan, vandret overflade.

Klargøring af centerhøjttaleren (D)

Hvis du vil anbringe centerhøjttaleren på tv'et, skal du fastgøre de medfølgende puder i højttalerne på undersiden af højttaleren og kontrollere, at højttaleren er anbragt fuldstændig plant på tv'et.

Opsætning af surround- og surround-baghøjttalere

Følg nedstehende trin for at installere surround- og surround-baghøjttalere på en væg.

- 1 Anskaf skruer (medfølger ikke), som passer til hullet på bagsiden af hver højttaler (E).
- 2 Fastgør skruerne til væggen. Skruerne skal stikke 5 til 7 mm frem (E).
- 3 Hæng surround- og surround-baghøjttalere på skruerne (G).

Bemærk

- Brug skruer af et egnet materiale og passende styrke til væggen. Da vægge af gipsplader er specielt skræbelige skal skruerne fastgøres til en bjælge og denne derefter fastgøres til væggen. Monter surround- og surround-baghøjttalere på den lodret og plan væg, der er forstærket efter behov.
- Til med en isenkrammer eller en monter angående vægmateriale eller der skrue, der skal bruges.
- Sony er ikke ansvarlig for uehdel eller skader som følge af forkert montering, ulstrækkeligt vægstyre eller forkert isætning af skruer, handelige ved os.

Indstilling af forstærkeren

Ved tilslutning til en forstærker med interne flernårsløsdekkoder (Dolby Digital®, DTS®, osv.), skal du bruge opsætningsmenuerne til forstærkeren, når du skal specificere parametrene for højttalerne.

Opsætningsmenuerne for forstærkeren er forskellige, afhængig af om der anvendes en subwoofer (medfølger ikke).

Så se skemaet herunder med de korrekte indstillingerne. I brugervejledningen, der fulgte med forstærkeren, finder du oplysninger om indstillingsproceduren.

Opsætning af højttalere (med subwoofer)

For	Indstil til
Fronthøjttalere	LARGE* ³ eller SMALL
Centerhøjttaler	SMALL
Surroundhøjttalere	SMALL
Subwoofer (Medfølger ikke)	ON (eller YES)
Surround bag	SMALL* ⁴

Opsætning af højttalere (uden subwoofer)

For	Indstil til
Fronthøjttalere	LARGE
Centerhøjttaler	SMALL
Surroundhøjttalere	SMALL
Subwoofer (Medfølger ikke)	OFF (eller NO)
Surround bag	SMALL* ⁴

- ^{*1}
- "Dolby" og det dobbelte D-symbol er varemærker tilhørende Dolby Laboratories.

- ^{*2}
- "DTS" og "DTS Digital Surround" er registrerede varemærker tilhørende Digital Theater Systems, Inc.

- ^{*3}
- Hvis du bruger en subwoofer, anbefales indstillingen "LARGE" for fronthøjttalerne. Hvis der opstår forvrængning, skal du angive indstillingen til "SMALL".

- ^{*4}
- Når du bruger systemet som 6.1 kanals, skal du se i den vejledning, der følger med forstærkeren.

Suomi

VAROITUS

Tulipalo- ja sähköiskiuvaaran vuoksi älä saatä laitetta alltuksilla sattaleelle tai kosteudelle.

Älä peitä laitteen tuluetusaukkoja esimerkiksi sanomalehdellä, liinalla tai verhoilla, jotta väiltä tulipalon vaaran. Älä myös käännä asetta palavista kynttilöistä laitteen tuluetuksissa.

Älä sijoita laitetta pääälle maljakkoja tai muita nesteitä sisäänvääriä esineitä, jotta väiltä tulipalo- ja sähköiskiuvaan.

Älä asenna laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjahyllyyn umpinaiseen osaan tai seinään upotettuun kaappiin.

Käytöstä poistetun sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävitys (Euroopan Unionin ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)

Symboli, joka merkitsee Tuottaja- ja pakkausaukkoja, osoittaa, että tästä tuotteesta ei saa käsitellä talousjätteena. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroonikkalaitteiden kierrätykseen.

huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuoteen asianmukaisen hävitytämisen varmistamiseksi autetaan estämään mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tähän tuoteen epäasiainmukaista jätekaitsetyistä. Materialien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tähän tuoteen kierrättämisestä saa paikallisesta kunnantoinnistosta.

Varotoimet

Turvallisuudesta

- Ennen kuin aloitat järjestelmän käytön, varmistu, että sen käyttöjänteet ovat samaa kuin paikallinen verkkojännite.

- Jos järjestelmä sisään putoaa tai katuutakin jotakin, irrota virtajohto ja tarkastu laite ammattiherkillelleen kuin jatkavat sen käytöltä.

- Vältä kaiutinjohtojen palaat osat koskettautua toisiaan.

- Jos kaiutinjohtojen palaat osat koskettautua toisiaan, seurauksena saattaa olla oikosulkku.

- Kaiutinjohtoissa on ovoitettavaa. Aseta kaiutinjohtoja taka-takakeskikaiuttimen ruuveihin (G).

Huomautus

Sijoita kaiutin tasaiselle vaakasuoralle alustalle.

Keskikaiuttimen asentaminen (D)

Aseta kaiutin tasaiselle alust